



Βρυξέλλες, 21 Αυγούστου 2025
(OR. en)

12186/25

PECHE 231
DELECT 107
UK 146

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	21 Αυγούστου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	C(2025) 4706 final
Θέμα:	ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ της 16.7.2025 για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2017/118 όσον αφορά μέτρα διατήρησης στην Dogger Bank και σε ορισμένες περιοχές του Kattegat

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - C(2025) 4706 final.

συνημμ.: C(2025) 4706 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 16.7.2025
C(2025) 4706 final

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16.7.2025

για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2017/118 όσον αφορά μέτρα διατήρησης στην Dogger Bank και σε ορισμένες περιοχές του Kattegat

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΑΞΗΣ

Το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013¹ εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σχετικά με μέτρα διατήρησης της αλιείας που είναι αναγκαία για τους σκοπούς της συμμόρφωσης των κρατών μελών με ορισμένες υποχρεώσεις που απορρέουν από την περιβαλλοντική νομοθεσία της Ένωσης. Σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις των οδηγιών της ΕΕ για τη φύση (οδηγίες για τους οικοτόπους² και τα πτηνά³), τα κράτη μέλη οφείλουν να προσδιορίζουν αντίστοιχα ειδικές ζώνες διατήρησης και ζώνες ειδικής προστασίας με σκοπό την προστασία των οικοτόπων και των ειδών ενωσιακού ενδιαφέροντος. Οι ζώνες αυτές συνιστούν το ευρωπαϊκό οικολογικό δίκτυο Natura 2000. Τα κράτη μέλη πρέπει να θεσπίσουν τα αναγκαία μέτρα διατήρησης για την επίτευξη των στόχων διατήρησης των ζωνών και να λάβουν τα κατάλληλα μέτρα για την αποφυγή της υποβάθμισης των φυσικών οικοτόπων και της σημαντικής όχλησης των ειδών για τα οποία οι ζώνες έχουν χαρακτηριστεί ως προστατευόμενες. Τα μέτρα αυτά είναι ανάλογα με τις οικολογικές απαιτήσεις των φυσικών οικοτόπων και των ειδών του συγκεκριμένου τύπου, ενδέχεται δε να περιλαμβάνουν μέτρα για την αλιεία.

Σύμφωνα με την οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική (ΟΠΘΣ⁴), τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για την επίτευξη ή τη διατήρηση καλής περιβαλλοντικής κατάστασης. Σε περίπτωση που τα κράτη μέλη αποφασίσουν ότι απαιτείται η λήψη ορισμένων μέτρων διατήρησης της αλιείας ώστε να συμμορφωθούν προς τις υποχρεώσεις τους δυνάμει του άρθρου 13 παράγραφος 4 της ΟΠΘΣ, του άρθρου 4 της οδηγίας για τα πτηνά ή του άρθρου 6 της οδηγίας για τους οικοτόπους, τα μέτρα αυτά πρέπει να θεσπιστούν σύμφωνα με τους κανόνες της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ).

Με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2017/118⁵ θεσπίστηκαν μέτρα διατήρησης της αλιείας σε ορισμένα τμήματα της Βόρειας Θάλασσας. Μετά τις κοινές συστάσεις που υποβλήθηκαν, ο παρών κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να θεσπιστούν τα νέα προτεινόμενα μέτρα.

2. ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΠΡΑΞΗΣ

Dogger Bank

¹ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj/eng>).

² Οδηγία 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 1992, για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας (ΕΕ L 206 της 22.7.1992, σ. 7, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj/eng>).

³ Οδηγία 2009/147/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, περί της διατήρησης των αγρίων πτηνών (ΕΕ L 20 της 26.1.2010, σ. 7, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj/eng>).

⁴ Οδηγία 2008/56/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2008, περί πλαισίου κοινοτικής δράσης στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον (οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική) (ΕΕ L 164 της 25.6.2008, σ. 19, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj/eng>).

⁵ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2017/118 της Επιτροπής, της 5ης Σεπτεμβρίου 2016, σχετικά με τη θέσπιση μέτρων διατήρησης της αλιείας για την προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος στη Βόρεια Θάλασσα (ΕΕ L 19, της 25.1.2017, σ. 10, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2017/118/oj).

Τα κράτη μέλη της Βόρειας Θάλασσας (Βέλγιο, Γερμανία, Δανία, Γαλλία, Κάτω Χώρες και Σουηδία) ξεκίνησαν συζητήσεις με στόχο την πρόταση μέτρων διατήρησης για την Dogger Bank το 2008. Τα ενδιαφερόμενα μέρη συμμετείχαν καθ' όλη τη διάρκεια των ετών σε διάφορες διαβουλεύσεις και ad hoc συνεδριάσεις, τόσο σε εθνικό όσο και σε ενωσιακό επίπεδο. Από το 2011, το Γνωμοδοτικό Συμβούλιο Βόρειας Θάλασσας (NSAC) έχει εκδώσει διάφορες γνώμες και έγγραφα θέσης που συγκεντρώνουν τις διαφορετικές θέσεις των άλλων ομάδων συμφερόντων και του αλιευτικού κλάδου, καθώς και συστάσεις για τη βελτίωση της διαδικασίας περιφερειοποίησης⁶. Η Επιτροπή συμμετέχει από το 2008 σε πολυάριθμες τεχνικές συνεδριάσεις με τα κράτη μέλη και τα ενδιαφερόμενα μέρη, οι οποίες στη συνέχεια εντάχθηκαν στο πλαίσιο της περιφερειοποίησης από το 2013 και έπειτα.

Στις 17 Ιουνίου 2019 τα κράτη μέλη της Βόρειας Θάλασσας, με τη Γερμανία και τις Κάτω Χώρες ως κράτη μέλη κίνησης της διαδικασίας, υπέβαλαν αρχική κοινή σύσταση όσον αφορά τα μέτρα διατήρησης σε τμήματα των γερμανικών και ολλανδικών περιοχών των ζωνών Natura 2000 της Dogger Bank, ήτοι «Doggerbank» DE1003301 και «Doggersbank» NL2008001. Στόχος ήταν η προστασία αμμοσύρτεων (τύπος οικοτόπου H1110) από κινητά εργαλεία βυθού. Μετά την αξιολόγηση της αρχικής κοινής σύστασης από την ΕΤΟΕΑ⁷, στις 19 Οκτωβρίου 2023, τα κράτη μέλη της Βόρειας Θάλασσας υπέβαλαν επικαιροποιημένη κοινή σύσταση, στην οποία τα μέτρα διαχείρισης και τα μέτρα ελέγχου και επιβολής επικαιροποιήθηκαν εν μέρει σύμφωνα με την αξιολόγηση της αρχικής κοινής σύστασης από την ΕΤΟΕΑ.

Η ΕΤΟΕΑ εξέδωσε θετική αξιολόγηση της επικαιροποιημένης κοινής σύστασης κατά τη διάρκεια της ολομέλειάς της μεταξύ 11 και 15 Μαρτίου 2024⁸.

Η επικαιροποιημένη κοινή σύσταση περιλαμβάνει μέτρα για την προστασία των αμμοσύρτεων. Οι δοκότρατες, οι τράτες βυθού με πόρτες, οι δράγες και τα γρι-γρι απαγορεύονται σε ορισμένα τμήματα των περιοχών Natura 2000. Στόχος είναι να μειωθεί η πίεση που ασκείται στον βενθικό οικοτόπο από τα κινητά αλιευτικά εργαλεία βυθού με σκοπό τη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από το άρθρο 6 της οδηγίας για τους οικοτόπους.

Η επικαιροποιημένη κοινή σύσταση περιλαμβάνει επίσης ειδικά μέτρα ελέγχου και επιβολής που είναι αναγκαία για τη διασφάλιση της ορθής εφαρμογής των μέτρων διαχείρισης.

Περιοχές Kattegat

Στις 11 Ιουλίου 2024 τα κράτη μέλη της Βόρειας Θάλασσας, με τη Σουηδία ως κράτος μέλος κίνησης της διαδικασίας, υπέβαλαν στην Επιτροπή κοινή σύσταση σχετικά με την προστασία της φώκαινας και των θαλάσσιων πτηνών στις προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές Stora Middelgrund och Röde bank (SE0510186), Fladen (SE0510127), Lilla Middelgrund (SE0510126) και Morups bank (SE0510187) στο Kattegat.

Στο πλαίσιο της κοινής σύστασης προτείνεται η κατάργηση της δυνατότητας αλιείας με απλάδια και μανωμένα δίχτυα σε περιοχές περιορισμένης αλιείας, υπό την προϋπόθεση ότι οι επιχειρήσεις συμμετέχουν σε εθνικό πρόγραμμα παρακολούθησης με ηλεκτρονική παρακολούθηση εξ αποστάσεως (REM), συμπεριλαμβανομένων καμερών επί του σκάφους.

⁶ <https://www.nsrac.org/wp-content/uploads/2020/06/09-1920-NSAC-Advice-on-Dogger-Bank-Process.pdf>

⁷ Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Κοινό Κέντρο Ερευνών, Sala, A., Ulrich, C., Review of joint recommendations for Natura 2000 sites at Dogger Bank, Cleaver Bank, Frisian Front and Central Oyster grounds (Αξιολόγηση των κοινών συστάσεων για τις περιοχές Dogger Bank, Cleaver Bank, Frisian Front και Central Oyster του δικτύου Natura 2000) (STECF-19-04), Sala, A. (συντάκτης), Ulrich, C. (συντάκτης), Υπηρεσία Εκδόσεων, 2019, <https://data.europa.eu/doi/10.2760/422631>

⁸ https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf-plen-24-01_20240405

Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2022/952⁹ απαιτούσε από τα οικεία κράτη μέλη να επανεξετάσουν τα δεδομένα σχετικά με τα παρεμπύπτοντα αλιεύματα φώκαινας και θαλάσσιων πτηνών έως την 31η Δεκεμβρίου 2024 το αργότερο. Ωστόσο, δεν έχει πραγματοποιηθεί αλιεία στο πλαίσιο του προγράμματος παρακολούθησης.

Η ΕΤΟΕΑ αξιολόγησε την εν λόγω ειδική αλιεία με απλάδια και μανωμένα δίχτυα σε περιοχές περιορισμένης αλιείας κατά την ολομέλειά της μεταξύ 22 και 26 Μαρτίου 2021 και, μολονότι αμφισβήτησε¹⁰ την καταλληλότητά της, επισήμανε τη δυνατότητα επανεξέτασής της μετά από τρία έτη εφαρμογής. Το μέτρο αυτό αποτελούσε μέρος ευρύτερης κοινής σύστασης που υποβλήθηκε το 2021 και περιλάμβανε διάφορα μέτρα για τα οποία η ΕΤΟΕΑ κατέληξε στο συμπέρασμα ότι, συνολικά, αποτελούσαν θετικό βήμα προς την ελαχιστοποίηση των αρνητικών επιπτώσεων των αλιευτικών δραστηριοτήτων στους οικείους οικοτόπους.

3. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΑΞΗΣ

Σύνοψη της δράσης

Η κύρια νομική δράση αφορά τη θέσπιση μέτρων αναγκαίων για τη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις που υπέχουν τα κράτη μέλη βάσει του περιβαλλοντικού δικαίου της Ένωσης.

Νομική βάση

Άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013.

⁹ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2022/952 της Επιτροπής, της 9ης Φεβρουαρίου 2022, για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2017/118 σχετικά με τη θέσπιση μέτρων διατήρησης της αλιείας για την προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος στη Βόρεια Θάλασσα (ΕΕ L 165 της 21.6.2022, σ. 1).

¹⁰ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf-plen-21-01>

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16.7.2025

για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2017/118 όσον αφορά μέτρα διατήρησης στην Dogger Bank και σε ορισμένες περιοχές του Kattegat

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την κοινή αλιευτική πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου¹¹, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, τα κράτη μέλη εξουσιοδοτούνται να εγκρίνουν μέτρα διατήρησης της αλιείας στα χωρικά τους ύδατα, τα οποία είναι αναγκαία για τη συμμόρφωσή τους με τις υποχρεώσεις που υπέχουν δυνάμει του άρθρου 6 της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου («οδηγία για τους οικοτόπους»)¹², του άρθρου 4 της οδηγίας 2009/147/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου («οδηγία για τα πτηνά»)¹³ και του άρθρου 13 παράγραφος 4 της οδηγίας 2008/56/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου («οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική»)¹⁴.
- (2) Το άρθρο 6 της οδηγίας για τους οικοτόπους απαιτεί από τα κράτη μέλη να καθορίζουν τα κατάλληλα μέτρα για τις ειδικές ζώνες διατήρησης τα οποία ανταποκρίνονται στις οικολογικές απαιτήσεις των εν λόγω φυσικών οικοτόπων και των ειδών που προστατεύονται στους τόπους. Απαιτεί, επίσης, από τα κράτη μέλη να θεσπίζουν κατάλληλα μέτρα ώστε να αποφεύγεται η υποβάθμιση των φυσικών οικοτόπων και των οικοτόπων των ειδών, καθώς και η μεγάλη όχληση των ειδών για τα οποία έχουν οριστεί οι ζώνες.

¹¹ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj/eng>).

¹² Οδηγία 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 1992, για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας (ΕΕ L 206 της 22.7.1992, σ. 7, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj/eng>).

¹³ Οδηγία 2009/147/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, περί της διατήρησης των αγρίων πτηνών (ΕΕ L 20 της 26.1.2010, σ. 7, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj/eng>).

¹⁴ Οδηγία 2008/56/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2008, περί πλαισίου κοινοτικής δράσης στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον (οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική) (ΕΕ L 164 της 25.6.2008, σ. 19, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj/eng>).

- (3) Το άρθρο 4 της οδηγίας για τα πτηνά επιβάλλει στα κράτη μέλη να θεσπίζουν μέτρα ειδικής διατήρησης όσον αφορά τους οικοτόπους των ειδών που αναφέρονται στο παράρτημα I της οδηγίας αυτής. Επιπλέον, επιβάλλει στα κράτη μέλη να λαμβάνουν παρόμοια μέτρα διατήρησης για τα αποδημητικά είδη των οποίων η έλευση είναι τακτική και τα οποία δεν περιλαμβάνονται στο παράρτημα I της οδηγίας.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 4 της οδηγίας-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική, τα κράτη μέλη οφείλουν να θεσπίσουν προγράμματα μέτρων για την επίτευξη ή τη διατήρηση καλής περιβαλλοντικής κατάστασης του θαλάσσιου περιβάλλοντός τους, συμπεριλαμβανομένων μέτρων προστασίας του θαλάσσιου χώρου που συμβάλλουν στη δημιουργία συνεκτικών και αντιπροσωπευτικών δικτύων προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών και καλύπτουν επαρκώς την ποικιλία των οικοσυστημάτων τα οποία συνθέτουν τις περιοχές αυτές, όπως οι ειδικές ζώνες διατήρησης δυνάμει της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ, οι ειδικές ζώνες προστασίας δυνάμει της οδηγίας 2009/147/ΕΚ, καθώς και οι προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές, όπως έχει συμφωνηθεί από την Ένωση ή τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη στο πλαίσιο διεθνών ή περιφερειακών συμφωνιών στις οποίες είναι συμβαλλόμενα μέρη.
- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, σε περίπτωση που κράτος μέλος θεωρεί ότι πρέπει να ληφθούν μέτρα για τους σκοπούς της συμμόρφωσης με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την περιβαλλοντική νομοθεσία της Ένωσης και που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 και άλλα κράτη μέλη έχουν άμεσο διαχειριστικό συμφέρον στην αλιεία που επηρεάζεται από τα μέτρα αυτά, εξουσιοδοτείται η Επιτροπή να θεσπίζει τα εν λόγω μέτρα με κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, βάσει κοινής σύστασης που υποβάλλουν τα κράτη μέλη.
- (6) Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2017/118 της Επιτροπής¹⁵ θεσπίζει μέτρα διατήρησης για την προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος σε ορισμένες προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές της Βόρειας Θάλασσας.
- (7) Στις 19 Οκτωβρίου 2023 η Γερμανία και οι Κάτω Χώρες (κράτη μέλη κίνησης της διαδικασίας), μαζί με το Βέλγιο, τη Δανία, τη Γαλλία και τη Σουηδία, υπέβαλαν στην Επιτροπή κοινή σύσταση σχετικά με τα μέτρα διατήρησης στις γερμανικές και ολλανδικές περιοχές της Dogger Bank, στις περιοχές Natura 2000 «Doggerbank» (DE1003301) και «Doggersbank» (NL2008001).
- (8) Η κοινή σύσταση προτείνει μέτρα διατήρησης για την προστασία των αμμοσύρτεων (τύπος οικοτόπου H1110) από τις επιπτώσεις των κινητών εργαλείων βυθού, απαγορεύοντας τις κινητές τράτες βυθού και τα γρι-γρι σε συγκεκριμένες περιοχές εντός των εν λόγω περιοχών Natura 2000.
- (9) Η Επιστημονική, Τεχνική και Οικονομική Επιτροπή Αλιείας (ΕΤΟΕΑ) αξιολόγησε τις κοινές συστάσεις κατά τη σύνοδο ολομέλειάς της μεταξύ 11 και 15 Μαρτίου 2024¹⁶.
- (10) Η ΕΤΟΕΑ κατέληξε στο συμπέρασμα ότι τα προτεινόμενα μέτρα διατήρησης στην Dogger Bank μπορούν να συμβάλουν στη διασφάλιση της διατήρησης και

¹⁵ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2017/118 της Επιτροπής, της 5ης Σεπτεμβρίου 2016, σχετικά με τη θέσπιση μέτρων διατήρησης της αλιείας για την προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος στη Βόρεια Θάλασσα (ΕΕ L 19 της 25.1.2017, σ. 10, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2017/118/oj).

¹⁶ Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Κοινό Κέντρο Ερευνών, Επιστημονική, Τεχνική και Οικονομική Επιτροπή Αλιείας, 75η έκθεση ολομέλειας (STECF-PLN-24-01), Rihan, D. και Doerner, H. συντάκτες, Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Λουξεμβούργο, 2024, <https://data.europa.eu/doi/10.2760/82418, JRC137730>.

αποκατάστασης μιας ικανοποιητικής κατάστασης διατήρησης των οικοτόπων και των ειδών που αποτελούν αντικείμενο της κοινής σύστασης, και αποτελούν θετικό βήμα προς: i) την ελαχιστοποίηση των αρνητικών επιπτώσεων των αλιευτικών δραστηριοτήτων σε ορισμένους οικοτόπους και τις βιολογικές τους κοινότητες και ii) τη διασφάλιση ότι οι αλιευτικές δραστηριότητες αποτρέπουν την υποβάθμιση του θαλάσσιου περιβάλλοντος, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013.

- (11) Η κοινή σύσταση επεκτείνει επίσης την απαγόρευση στα γρι-γρι τόσο στις περιοχές διαχείρισης της Γερμανίας όσο και των Κάτω Χωρών. Η ΕΤΟΕΑ τόνισε ότι η συμπερίληψη όλων των ομάδων εργαλείων στα μέτρα διαχείρισης είναι απαραίτητη για την ελαχιστοποίηση των αρνητικών επιπτώσεων της αλιείας και την αποφυγή της υποβάθμισης του θαλάσσιου περιβάλλοντος λόγω αλιείας.
- (12) Η κοινή σύσταση προτείνει επίσης μέτρα ελέγχου και επιβολής. Η ΕΤΟΕΑ επισήμανε ότι η κοινή σύσταση είχε λάβει υπόψη προηγούμενες συστάσεις της ΕΤΟΕΑ και κατέληξε στο συμπέρασμα ότι τα εν λόγω μέτρα ελέγχου και επιβολής φαίνονται κατάλληλα και επαρκή για τη διασφάλιση της ορθής επιβολής των μέτρων που προτείνονται για τις ζώνες διαχείρισης. Ωστόσο, ορισμένα από τα προτεινόμενα μέτρα ελέγχου αποτελούν ήδη νομική υποχρέωση και, ως εκ τούτου, δεν περιλαμβάνονται στον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό.
- (13) Η κατάσταση διατήρησης του τόπου εξακολουθεί να αξιολογείται ως μη ικανοποιητική και, σύμφωνα με τα στοιχεία που υπέβαλαν τα κράτη μέλη, οι αλιευτικές δραστηριότητες έχουν στρεβλώσει τη σύνθεση των ειδών προς μικρότερα και βραχύβια είδη.
- (14) Ως εκ τούτου, η Επιτροπή θεωρεί ότι τα μέτρα που προτείνονται στην κοινή σύσταση θα συμβάλουν στην ελαχιστοποίηση των αρνητικών επιπτώσεων των αλιευτικών δραστηριοτήτων στα ύδατα της ΕΕ των περιοχών Natura 2000 της Dogger Bank.
- (15) Το άρθρο 3 παράγραφος 3 στοιχείο δ) του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2017/118 θεσπίζει παρέκκλιση από την απαγόρευση αλιείας στις περιοχές περιορισμένης αλιείας Stora Middelgrund och Röde bank (SE0510186), Fladen (SE0510127), Lilla Middelgrund (SE0510126) και Morups bank (SE0510187) στην περιοχή Kattegat για απλάδια και μανωμένα δίχτυα, υπό την προϋπόθεση ότι τα αλιευτικά σκάφη συμμετέχουν σε εθνικό πρόγραμμα παρακολούθησης και αξιολόγησης που διεξάγεται από τις εθνικές αρχές ή εξ ονόματός τους για την εκτίμηση των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων φώκαινας και θαλάσσιων πτηνών με χρήση εξ αποστάσεως ηλεκτρονικής παρακολούθησης, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης τηλεοπτικών καμερών κλειστού κυκλώματος επί του σκάφους και δεδομένων στίγματος. Το άρθρο 3 παράγραφος 3 στοιχείο δ) απαιτούσε επίσης από τη Σουηδία να επανεξετάζει ετησίως τα δεδομένα σχετικά με τα παρεμπιπτόντα αλιεύματα φώκαινας και θαλάσσιων πτηνών για τελική αξιολόγηση έως την 31η Δεκεμβρίου 2024.
- (16) Η εν λόγω παρέκκλιση θεσπίστηκε μετά την αξιολόγησή της από την ΕΤΟΕΑ κατά την ολομέλειά της μεταξύ 22 και 26 Μαρτίου 2021¹⁷. Μολονότι η ΕΤΟΕΑ αμφισβήτησε την καταλληλότητα της παρέκκλισης, επισήμανε τη δυνατότητα επανεξέτασής της μετά από τρία έτη εφαρμογής. Η εν λόγω παρέκκλιση αποτελούσε

¹⁷ Επιστημονική, Τεχνική και Οικονομική Επιτροπή Αλιείας (ΕΤΟΕΑ) — 66η έκθεση ολομέλειας (PLEN-21-01). EUR 28359 EN, Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Λουξεμβούργο, 2021, ISBN 978-92-76-36151-0 (επιγραμμικά), doi:10.2760/437609 (επιγραμμικά), JRC124902.

μέρος ευρύτερης κοινής σύστασης που υποβλήθηκε το 2021 και περιλάμβανε διάφορα μέτρα για τα οποία η ΕΤΟΕΑ είχε καταλήξει στο συμπέρασμα ότι, συνολικά, αποτελούσαν θετικό βήμα προς την ελαχιστοποίηση των αρνητικών επιπτώσεων των αλιευτικών δραστηριοτήτων στους οικείους οικοτόπους.

- (17) Στις 11 Ιουλίου 2024 τα κράτη μέλη της Βόρειας Θάλασσας, με τη Σουηδία ως κράτος μέλος κίνησης της διαδικασίας, υπέβαλαν στην Επιτροπή κοινή σύσταση με την οποία προτείνουν την κατάργηση της εν λόγω παρέκκλισης, δεδομένου ότι δεν έχει πραγματοποιηθεί αλιεία στο πλαίσιο του προγράμματος παρακολούθησης και επειδή υπάρχουν νέα στοιχεία που καταδεικνύουν την κακή κατάσταση του πληθυσμού της υποζώνης Belt Sea.
- (18) Η Επιτροπή θεωρεί ότι, για τους λόγους που αναφέρονται στην αιτιολογική σκέψη (16) ανωτέρω, είναι σκόπιμο να καταργηθεί η παρέκκλιση για τα απλάδια δίχτυα και τα μανωμένα δίχτυα.
- (19) Συνεπώς, ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2017/118 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (20) Ο παρών κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός δεν θίγει την ανάγκη λήψης πρόσθετων μέτρων διατήρησης αναγκαίων για τη συμμόρφωση με τις σχετικές διατάξεις των οδηγιών για τα πτηνά και τους οικοτόπους, καθώς και της οδηγίας-πλαισίου για τη θαλάσσια στρατηγική, ούτε και τη θέση της Επιτροπής όσον αφορά την τήρηση από τα οικεία κράτη μέλη των υποχρεώσεων που υπέχουν δυνάμει της σχετικής περιβαλλοντικής νομοθεσίας της Ένωσης.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2017/118 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Το άρθρο 3 τροποποιείται ως εξής:

α) Η παράγραφος 1 στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«στις ζώνες 1(1) έως 1(15), εκτός από τις αντίστοιχες ζώνες επιφυλακής 1(10.az), 1(11.az), 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) και 1(15.az), απαγορεύονται τα ακόλουθα εργαλεία: τράτα βυθού (TB), δοκότραπεζα (TBB), τράτα βυθού με πόρτες (OTB), δίδυμη τράτα βυθού με πόρτες (OTT), ζευγαρωτή τράτα βυθού (PTB), τράτα αλιείας αστακού (TBN), τράτα αλιείας γαρίδας (TBS), γρι-γρι (SX), δανέζικη τράτα (SDN), σκωτσέζικη τράτα (SSC), σκωτσέζικοι ζευγαρωτοί γρίποι (SPR), γρίπος βάρκας ή σκάφους (SV), εκτός από αλιευτικές δραστηριότητες με δοκότραπεζα και σχοινιά σε καρούλια μεγέθους ματιών μεταξύ 16 και 31 mm (TBB_CRU_16-31) στην παραδοσιακή αλιεία σταχτογαρίδας (*Crangon* spp.) στη ζώνη 1(10)(b)».

β) Η παράγραφος 1 στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«επίσης, στις ζώνες 1(10) έως 1(15), εκτός από τις αντίστοιχες ζώνες επιφυλακής 1(10.az), 1(11.az), 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) και 1(15.az), απαγορεύονται τα ακόλουθα εργαλεία: δράγα σκάφους (DRB) και μηχανοκίνητη δράγα που περιλαμβάνει απορροφητική δράγα (HMD)».

γ) Η παράγραφος 3 στοιχείο δ) απαλείφεται.

- 2) Το άρθρο 4 τροποποιείται ως εξής:

α) Η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Τα αλιευτικά σκάφη που φέρουν οποιαδήποτε κινητά εργαλεία βυθού τα οποία δεν επιτρέπεται να αλιεύουν στις ζώνες 1(1) έως 1(15), συμπεριλαμβανομένων των αντίστοιχων ζωνών επιφυλακής 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) και 1(15.az), καθώς και τα αλιευτικά σκάφη που φέρουν απλάδια δίχτυα και δίχτυα εμπλοκής τα οποία δεν επιτρέπεται να αλιεύουν στις ζώνες 4(1) έως 4(4) μπορούν να διέρχονται από τις αντίστοιχες περιοχές υπό τον όρο ότι τα εργαλεία αυτά είναι προσδεδεμένα και στοιβαγμένα κατά τη διέλευση σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 47 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009.».

β) Η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Η ταχύτητα κατά τη διέλευση για όλα τα αλιευτικά σκάφη που δεν επιτρέπεται να αλιεύουν στις ζώνες 1(10) έως 1(15), συμπεριλαμβανομένων των αντίστοιχων ζωνών επιφυλακής 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) και 1(15.az), στη ζώνη 2(28) και στις ζώνες 4(1) έως 4(3) είναι μεγαλύτερη των έξι κόμβων, εκτός από περίπτωση ανωτέρας βίας ή αντίξοων συνθηκών, σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 3 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009.».

3) Στο άρθρο 5 παράγραφος 2, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) φέρουν οποιοδήποτε απαγορευμένο εργαλείο και ταξιδεύουν με ταχύτητα μικρότερη των έξι κόμβων στις ζώνες 1(12) έως 1(15) (παράρτημα Ι), συμπεριλαμβανομένων των αντίστοιχων ζωνών επιφυλακής 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) και 1(15.az). Στις ζώνες 1(14), 1(15) και στις ζώνες επιφυλακής 1(14.az) και 1(15.az), τα δεδομένα VMS μπορούν επίσης να διαβιβάζονται μέσω GPRS (Γενική Πακετομεταγόμενη Ραδιοϋπηρεσία) ή GSM (Παγκόσμιο Σύστημα Κινητής Επικοινωνίας).».

4) Το άρθρο 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Επανεξέταση

Από τις 8 Μαρτίου 2023, τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη παρακολουθούν, αξιολογούν και υποβάλλουν εκθέσεις σχετικά με την εφαρμογή των μέτρων που καθορίζονται στα άρθρα 3, 4 και 5, ανά τριετία για μέτρα στις ζώνες 4(1) και 4(4) (παράρτημα VI) βάσει της οδηγίας για τα πτηνά και ανά εξαετία για μέτρα στις ζώνες 1(10) έως 1(13) (παράρτημα Ι), στη ζώνη 2(28) (παράρτημα II) και στις ζώνες 4(2) και 4(3) (παράρτημα VI) βάσει της οδηγίας για τους οικοτόπους και της οδηγίας-πλαισίου για τη θαλάσσια στρατηγική.

Τα κράτη μέλη επανεξετάζουν τα μέτρα στις ζώνες 1(14) και 1(15) έξι έτη μετά την έναρξη ισχύος τους.».

5) Το παράρτημα Ι τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16.7.2025

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN